

# SVENSK STANDARD

## SS-ISO 6194-3:2009

Fastställt/Approved: 2009-12-07

Publicerad/Published: 2010-01-15

Utgåva/Edition: 2

Språk/Language: engelska/English

ICS: 23.100.60; 83.140.50

---

### **Tätningselement – Radialtätningar innehållande tätningselement av elastomer – Del 3: Förvaring, hantering och installation (ISO 6194-3:2009, IDT)**

### **Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements – Part 3: Storage, handling and installation (ISO 6194-3:2009, IDT)**



# Hitta rätt produkt och ett leveranssätt som passar dig

## Standarder

Genom att följa gällande standard både effektiviserar och säkrar du ditt arbete. Många standarder ingår dessutom ofta i paket.

## Tjänster

Abonnemang är tjänsten där vi uppdaterar dig med aktuella standarder när förändringar sker på dem du valt att abonnera på.

På så sätt är du säker på att du alltid arbetar efter rätt utgåva.

e-nav är vår online-tjänst som ger dig och dina kollegor tillgång till standarder ni valt att abonnera på dygnet runt. Med e-nav kan samma standard användas av flera personer samtidigt.

## Leveranssätt

Du väljer hur du vill ha dina standarder levererade. Vi kan erbjuda dig dem på papper och som pdf.

## Andra produkter

Vi har böcker som underlättar arbetet att följa en standard. Med våra böcker får du ökad förståelse för hur standarder ska följas och vilka fördelar den ger dig i ditt arbete. Vi tar fram många egna publikationer och fungerar även som återförsäljare. Det gör att du hos oss kan hitta över 500 unika titlar. Vi har även tekniska rapporter, specifikationer och "workshop agreement".

Matriser är en översikt på standarder och handböcker som bör läsas tillsammans. De finns på sis.se och ger dig en bra bild över hur olika produkter hör ihop.

## Standardiseringsprojekt

Du kan påverka innehållet i framtida standarder genom att delta i någon av SIS ca 400 Tekniska Kommittéer.

# Find the right product and the type of delivery that suits you

## Standards

By complying with current standards, you can make your work more efficient and ensure reliability. Also, several of the standards are often supplied in packages.

## Services

Subscription is the service that keeps you up to date with current standards when changes occur in the ones you have chosen to subscribe to. This ensures that you are always working with the right edition.

e-nav is our online service that gives you and your colleagues access to the standards you subscribe to 24 hours a day. With e-nav, the same standards can be used by several people at once.

## Type of delivery

You choose how you want your standards delivered. We can supply them both on paper and as PDF files.

## Other products

We have books that facilitate standards compliance. They make it easier to understand how compliance works and how this benefits you in your operation. We produce many publications of our own, and also act as retailers. This means that we have more than 500 unique titles for you to choose from. We also have technical reports, specifications and workshop agreements.

Matrices, listed at sis.se, provide an overview of which publications belong together.

## Standardisation project

You can influence the content of future standards by taking part in one or other of SIS's 400 or so Technical Committees.

Den internationella standarden ISO 6194-3:2009 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av ISO 6194-3:2009.

Denna standard ersätter SS-ISO 6194-3, utgåva 1.

The International Standard ISO 6194-3:2009 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of ISO 6194-3:2009.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-ISO 6194-3, edition 1.

! © Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

! © Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), tel +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

SIS Förlag AB, SE 118 80 Stockholm, Sweden. Tel: +46 8 555 523 10. Fax: +46 8 555 523 11.  
E-mail: [sis.sales@sis.se](mailto:sis.sales@sis.se) Internet: [www.sis.se](http://www.sis.se)



**Contents**

Page

**Foreword** .....iv

**Introduction**.....v

**1 Scope** ..... 1

**2 Normative references**..... 1

**3 Terms and definitions** ..... 1

**4 General storage** ..... 1

**5 Packaging**.....2

**6 Handling of loose parts**.....2

**7 Seal installation** ..... 3

**8 Identification statement** (Reference to this part of ISO 6194).....4

**Bibliography**..... 10

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6194-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 7, *Sealing devices*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6194-3:1988), which has been technically revised.

ISO 6194 consists of the following parts, under the general title *Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements*:

- *Part 1: Nominal dimensions and tolerances*
- *Part 2: Vocabulary*
- *Part 3: Storage, handling and installation*
- *Part 4: Performance test procedures*
- *Part 5: Identification of visual imperfections*

## Introduction

Rotary shaft lip-type seals are used to retain fluid, e.g. lubricant, in equipment where the differential pressure is relatively low. Typically, the shaft rotates and the housing is stationary although, in some applications, the shaft is stationary and the housing rotates.

Dynamic sealing is normally the result of a designed interference fit between the shaft and a flexible element incorporated in the seal.

Similarly, a designed interference fit between the outside diameter of the seal and the diameter of the housing bore retains the seal and prevents static leakage.

Careful storage, handling and proper installation of all seals are necessary to avoid hazards, both prior to and during installation, which can adversely affect service life.



# Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements —

## Part 3: Storage, handling and installation

### 1 Scope

This part of ISO 6194 describes seals utilizing elastomeric sealing elements. They are considered suitable for use under low-pressure conditions; see ISO 6194-1:2007, 6.1.

This part of ISO 6194 gives users of lip-type seals requirements and guidance on the careful storage, handling and proper installation of rotary shaft lip-type seals; attention is drawn to the hazards involved and ways of avoiding them.

NOTE ISO 6194 (all parts) is complementary to ISO 16589 (all parts), which covers seals incorporating thermoplastic sealing elements.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2230, *Rubber products — Guidelines for storage*

ISO 5598, *Fluid power systems and components — Vocabulary*

ISO 6194-1, *Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements — Part 1: Nominal dimensions and tolerances*

ISO 6194-2, *Rotary shaft lip-type seals incorporating elastomeric sealing elements — Part 2: Vocabulary*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 5598 and ISO 6194-2 apply.

### 4 General storage

**4.1** Rotary shaft lip-type seals shall be stored with caution because any damage to them can adversely affect their life and, subsequently, the service life of bearings and/or other costly machined parts. They shall be stored in accordance with ISO 2230 plus the requirements and guidance listed in 4.2, 4.3 and 4.4.

**4.2** Seals shall be protected from insects and rodents, some of which thrive on rubber products.

**4.3** Lip seals should preferably be stored in a place other than a work area to avoid possible mechanical damage by equipment or falling objects. A closed container provides protection from mechanical damage, as well as from dust, grit and other contaminants.

**4.4** When cartons of lip seals are stacked, care shall be taken to avoid damage to the cartons on the bottom due to excessive weight.

**4.5** Storage-life guidelines for rotary shaft lip-type seals are given in Table 1. The values listed in Table 1 are based on the materials from which the seals are made and apply to seals stored in accordance with ISO 2230 and this part of ISO 6194. The storage time for seals made of materials other than those shown in Table 1 should be agreed between purchaser and supplier.

**Table 1 — Guidelines for storage life of rotary shaft lip-type seals based on the materials used**

Elastomer type (designation)	Storage life guideline years, max.
Fluorocarbon (FKM)	10
Polyacrylate (ACM or AEM)	7
Butadiene/Acrylonitrile (NBR)	7
Hydrogenated NBR (HNBR with some unsaturation)	7
NOTE See 4.5.	

## 5 Packaging

**5.1** The seals shall be protected from damage and foreign material en route from the manufacturer to the user and during storage.

NOTE Several methods are used to package lip-type seals. Good commercial practice dictates that the best packaging is the least expensive that still affords the protection desired. It is preferable that this be assessed and agreed upon between the vendor and customer for each part shipped.

**5.2** During unpacking, care shall be exercised so as not to cut or tear the seal with sharp instruments, such as knives, screwdrivers, etc., by improperly unpacking bulk packs, roll packs and individually wrapped or boxed packs.

**5.3** Seals shall never be removed from their packaging until they are ready for installation; this ensures their protection and identification.

## 6 Handling of loose parts

**6.1** After seals have been removed from their packaging, they shall be handled carefully to prevent damage prior to installation. It shall be borne in mind that seal lips are extremely vulnerable to damage and that the smallest nick can provide a potential leak path.

**6.2** Seals shall never be threaded on wires or strings or be hung on nails or pegs. Mishandling seals in this way can lead to the lip being distorted or even cut.

**6.3** Care shall be exercised when handling seals with metal outside surfaces that can damage other seals, especially if the metal edges come into contact with the rubber parts of adjacent seals.

**6.4** The seal surfaces shall be free of grit, chips and other abrasives, since lip seals that are dumped onto surfaces such as work benches are subject to contamination. Seals that have been pre-lubricated are particularly susceptible to this hazard.

**6.5** If it becomes necessary to clean seals, the manufacturer shall be asked to recommend a suitable cleaning solution. These cleaning materials vary with the type of compound used for the seal element. Commonly used solvents include high-flash naphthas and fluorocarbon solvents.

Abrasive cleaners shall never be used as they can remove rubber and metal, causing flat spots and operating deficiencies.

Solvents, corrosive liquids and chemical cleaners shall not be allowed to come into contact with the seals. These materials can be absorbed by the seal element, causing it to swell, disintegrate or otherwise lose its physical properties.

Solutions that can cause a breakdown in the rubber-to-metal bond between the element and case or that can damage the metal case and spring shall not be used.

## **7 Seal installation**

**7.1** The seal shall be examined before installation to ensure that it is clean and undamaged.

**7.2** A light application of a suitable, clean lubricant should be applied on the sealing lips. The amount and type should be agreed between purchaser and suppliers.

**7.3** A light application of a suitable, clean lubricant should be made to the outside surface of rubber-covered seals. The amount and type should be agreed between purchaser and suppliers.

**NOTE** The installed squareness is a significant factor in the performance of a lip-type seal. Squareness is obtained by pressing the seal even with the front face of the bore or bottoming against the shoulder of the bore.

**7.4** The end of the shaft and the mouth of the housing bore shall be provided with lead-in chamfers in accordance with ISO 6194-1.

**7.5** Installation tools, such as illustrated in Figure 1, shall be used to press the seal into place.

**7.6** The seal shall always be aligned with a machined surface, whether the seal is installed even with the housing bore front or bottomed against a shoulder; see Figures 1 and 2. Unfinished surfaces shall not be used because of the danger of misalignment of the seal. Care shall be taken not to deform the seal case by applying excessive pressure.

**7.7** Methods for installing a seal into a housing with the seal reversed are illustrated in Figure 4.

**7.8** Any surfaces over which it is necessary for the seal lip to slide during installation shall be smooth and free from rough spots.

**7.9** Special installation tools (see Figure 5) shall be used to prevent seal-lip damage if the seal element slides over splines, keyways or holes.

Tools of this type shall not be allowed to become nicked, otherwise they can cause lip damage themselves.

Soft metals, such as aluminium, shall never be used for this purpose since they nick very easily.

**7.10** If it is necessary to force press-fitted components over the running area of the seal, the shaft diameter shall be reduced by 0,2 mm in the running area. The particular rotary shaft lip-type seal designed for the shaft may be used without any negative effect on the sealing action; see Figure 6.

**7.11** When using rubber-covered seals, a light application of suitable clean lubricant should be applied on the outside surface. Assembly into the housing shall be carried out by pressing with uniform speed and pressure to its intended position and holding briefly to prevent any spring-back.